

TR Engineering Ingénieurs-conseils  
86-88, Rue de l'Égalité  
L-1456 Luxembourg

Luxembourg, le 11 OCT. 2024

## Objet : Certificat d'assainissement pour PAP nouveau quartier

Madame, Monsieur,

Nous avons l'honneur de revenir sur votre demande du 12 juillet 2024 concernant une attestation pour le raccordement des **eaux usées ménagères** de votre projet en vue d'un traitement biologique adéquat au sein d'une station d'épuration, afin de prévenir la détérioration de l'état des masses d'eau, due à la réalisation de votre projet.

<b>PAP (NQ) (Nom) <sup>1</sup></b>	PAP Pottemt - Strassen
<b>Date du premier rejet d'eau d'usée (Date planifiée) <sup>1</sup></b>	2026

<b>Station d'épuration biologique</b>	<b>Beggen</b>	
<b>Capacité totale de la STEP (EH)</b>	<b>Réserve restante de la STEP (EH)</b>	<b>Charge polluante du PAP (EH) <sup>1</sup></b>
<b>210.000</b>	<b>4.800</b>	<b>500</b>
<b>Charge polluante du PAP considérée lors de la planification de la STEP (EH) <sup>2</sup></b>		

### Informations supplémentaires si traitement adéquat pas possible en état actuel

Type de travaux (p.ex. extension, optimisation du réseau ou de la station d'épuration, station d'épuration provisoire, cuve étanche, fosse septique etc.)

<b>Extensions de la STEP Beggen</b>		
<b>Date d'achèvement des travaux (Date planifiée)</b>	<b>2024 / 2030</b>	
<b>Nouvelle capacité totale (EH) <sup>2</sup></b>	<b>Réserve restante (EH) <sup>2</sup></b>	<b>Charge polluante du PAP (EH) <sup>1</sup></b>
<b>260.000 / 450.000</b>		
<b>Charge polluante du PAP considérée lors de la planification de la STEP (EH) <sup>2</sup></b>		

**Autres remarques :**

<sup>1</sup> Informations fournies par le demandeur.

<sup>2</sup> Si informations sont disponibles

Par conséquent :



Nous vous confirmons par la présente que les eaux usées issues de votre projet sous rubrique pourront être traitées de manière adéquate.

*Ce certificat est valable **deux ans** et uniquement pour les eaux usées assimilables aux eaux résiduaires urbaines.<sup>3</sup>*



Nous avons le regret de vous informer que la station d'épuration ne dispose pas des réserves nécessaires pour traiter les eaux usées issues de votre projet.

*Nous vous proposons d'organiser une entrevue avec les responsables de l'Administration communale, l'exploitant de la station d'épuration ainsi que les représentants de l'Administration de la gestion de l'eau pour élaborer une solution adéquate afin de prévenir la détérioration de l'état des masses d'eau.*

Veuillez noter que toute modification de votre projet, susceptible de changer les éléments précités, devra nous être communiquée dans les plus courts délais et entraînera la caducité du présent certificat.

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments les plus distingués.

Le Bourgmestre



---

<sup>3</sup> Il est à noter que pour toute demande d'autorisation relative à l'eau auprès de l'Administration de la gestion de l'eau, respectivement son renouvellement ou sa modification, le certificat d'assainissement annexé à la demande doit être datée de moins de six mois (la date de référence étant la date de demande d'autorisation).